

# L'ÉCHO DE LA PRESSE

## INTERNATIONALE

### JOURNAL BELGE D'INFORMATIONS

PARAISANT TOUS LES JOURS

REDACTION ET ADMINISTRATION

20, RUE DU CANAL, 20  
BRUXELLES

PRIX DES ANNONCES :

Petites annonces, la ligne... fr. 0.25  
Réclame avant les annonces, 4<sup>e</sup> page... 0.60  
Faits divers... 1.00  
Nécrologie... 1.50

ON TRAITE A FORFAIT

Adresser les lettres et communications à la Rédaction.  
Les annonces et demandes diverses à l'Administration.

### Les denrées alimentaires

Voici le texte d'une circulaire adressée récemment par le service de santé et de l'hygiène aux inspecteurs des denrées alimentaires :

Depuis quelque temps on a lancé dans le commerce, à grand renfort de réclame, une série de produits dont on vante, parfois avec certificats de chimistes à l'appui, la valeur alimentaire.

La vente à des prix élevés, parfois exorbitants, de ces produits de valeur intrinsèque insignifiante et de valeur alimentaire nulle, constitue une véritable escroquerie à laquelle il importe de mettre un terme.

Parmi ces compositions, il y a lieu de citer en premier lieu les mélanges destinés à remplacer les huiles : il en existe actuellement un grand nombre mis en vente sous des dénominations diverses (oli, olive, huile, huilaine, salamine, etc.) adroitement choisies pour induire le public en erreur et lui faire croire qu'il achète réellement de l'huile ou un produit analogue la remplaçant avantageusement. Ces mélanges valant quelques centimes sont vendus à des prix variant de fr. 3.50 à 7 francs le litre.

Voici la composition de quelques-uns d'entre eux :

Sauce d'huile : eau vinaigrée, 85 p. c.; huile, 2.90 p. c.; amidon, 8.40 p. c.; sel, 8.70 p. c.  
Olive : eau, 99.25 p. c.; extrait gommeux, 0.75 p. c.  
Olivine : eau, 98 p. c.; extrait gommeux, 2 p. c.  
Oli : eau, 95.75 p. c.; graisse, 0.75 p. c.; amidon, 3.50 p. c.

Saladine : eau, 99.50 p. c.; gomme, 0.40 p. c.; cendres (sel), 0.80 p. c.  
Supérieur (remplacement de l'huile) : eau, 95.25 p. c.; amidon, 2.25 p. c.; sel, 1 p. c.; graisse, 0 p. c.  
Autre : eau vinaigrée, 96 p. c.; sel, 2.80 p. c.; gélatine, 1 p. c.; épices (arômes).

Huile : eau, 99 p. c.; matières gommeuses, 1 p. c.  
L'huile est simplement de l'eau avec quelques gouttes d'acide acétique épaissies à l'aide d'un peu de gélose (lichon) et colorée.

Une mayonnaise présentée comme produit extra et vendue très cher à la composition suivante :

Eau, 86 p. c.; huile, 1.80 p. c.; empois d'amidon, 10.70 p. c.; cendres (sel), 2 p. c.

On vend d'autre part sous le nom d'extrait de viande, de bouillons divers, en cubes ou non, et sous des dénominations ambiguës, destinées à faire croire au consommateur qu'on lui offre de véritables dérivés de la viande, les mixtures les plus diverses dont le caractère commun est de ne contenir aucun élément de la viande.

Un extrait de viande examiné était constitué comme suit :

Eau, 55 p. c.; sucre caramélisé, 15 p. c.; sel, 20 p. c.

Un bouillon cube donne :

Eau, 5.80 p. c.; matières organiques (pain, amidon), 17 p. c.; sel, 79.50 p. c.

C'est probablement de la mie de pain pétrie avec du sel.

Un autre :

Eau, 4.70 p. c.; matières organiques, 80.70 p. c.; graisse, 2.80 p. c.; cendres (sel), 61.80 p. c.

Ils ne contiennent pas d'éléments de la viande. Un troisième préparé avec de l'extrait de levure, donne :

Eau, 0.70 p. c.; matières organiques, 10.45 p. c.; matière grasse, 5.75 p. c.; cendres (sel), 83.10 p. c.

Voici comment j'estime qu'il faut agir pour enrayer ce trafic :

Pour ce qui concerne les pseudo-huiles, l'art. 498 du Code pénal seul (sauf les cas spéciaux où la présence d'une substance déterminée est faussement indiquée) me paraît applicable.

Mais les négociants qui d'habitude achètent et vendent ces produits sans s'inquiéter d'en connaître la composition et la valeur réelle, ne tombent pas sous l'application de cet article lorsqu'ils agissent de bonne foi : le fabricant seul peut être atteint.

Si le négociant s'est aperçu que l'objet n'est pas ce qu'il a cru acheter ou ne répond pas à la destination pour laquelle le lui a cédé ou ne possède pas les qualités essentielles promises par celui-ci et s'il déclare avoir été trompé, il y a lieu d'acter sa déclaration, de la lui faire signer et de prélever des échantillons en verbalisant à charge du fabricant seul pour infraction à l'article 498 du Code pénal.

L'adjonction au procès-verbal de la facture sera précieuse pour montrer l'écart qui existe entre le prix de vente et la valeur du produit que le chimiste établira.

Il est inutile de faire analyser plus de deux ou trois échantillons d'une même marque rencontrée chez les divers négociants, mais il convient d'en prélever, chez un certain nombre des principaux, 5 titres de pièces à conviction, de recueillir leurs déclarations au sujet de la valeur qu'ils attribuent ou que leur fournisseur a attribuée au produit et de verbaliser à charge de ce dernier sur pied de l'article 498 du Code pénal.

En ce qui concerne les pseudo-dérivés des viandes ordinairement ainsi achetés de bonne foi par les négociants, il faut rechercher si l'on peut trouver, dans les conditions dans lesquelles ils sont présentés en vente, l'intention frauduleuse chez le vendeur-préparateur de faire passer ces produits pour dérivés des viandes.

En général, il y a lieu de verbaliser et de prélever échantillon chaque fois qu'une inscription équivoque, un emblème, etc., peut induire le public en erreur au sujet de la nature du produit.

Les produits vendus ouvertement comme dérivés des viandes étant souvent falsifiés ou contrefaits, il y a lieu de les examiner également.

Les dérivés des viandes étant des denrées bien définies, la responsabilité du vendeur, même de bonne foi, est engagée en cas de fraude.

Le Directeur général,  
(s.) O. VELGHE.

### Carnet d'un curieux

Les plaisirs, comme les métiers, ont leurs inconvénients.

Ainsi, par exemple, pour le pêcheur, il est gai au delà de toute expression, que sa ligne descendant au fond de l'eau, aille se perdre dans tout un fouillis d'herbes et de saletés, où son hameçon s'accroche, cachant l'appât à la rapacité du poisson.

Un de mes amis, un pêcheur novice, mais grand fervent, pour remédier à ce désagrément, a trouvé le truc. Il a fait fabriquer par un homme de métier un bateau en fer, ou mieux une sorte de herse dont les dents crochues fouillent le sol et nettoient convenablement la place où il compte s'installer.

L'expérience ayant été concluante, aussitôt des jaloux envient son invention et s'adressent aussitôt à un autre fabricant. Ce dernier, n'ayant jamais ouï parler d'un semblable appareil, qui lui semblait baroque, se résout pour incompétence de construction. Mais les autres lui fournissent toutes les explications et l'allaient chercher par la promesse d'une commande de cinq cents appareils!

C'était pour lui la fortune. Seulement il hésitait encore et voulait tout d'abord savoir à quel usage étaient destinés ces appareils!

Alors, un des jaloux, un pince sans-rire impénitent, lui déclara avec un sérieux imperturbable, qui a réussi à le convaincre : « Ces cinq cents bateaux sont destinés, le 16 courant, à nettoyer tout le canal de Willebroeck en vue du concours de pêche à la ligne de Humbek! »

G. RED.

### Petite Chronique

Le secours aux mutualistes.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet, chaque société de secours mutuels recevra du Comité National un subside mensuel de fr. 0.60 par membre — soit fr. 7.20 par an — à condition d'assurer le service médical et pharmaceutique au membre et à toutes les personnes de son ménage.

La grande majorité des mutualités ne possédant pas encore le système du secours familial, grâce aux subsides accordés on pourra l'organiser partout, après entente avec le corps médical. Il est bien entendu que le subside est accordé à raison d'un membre par famille ; si un fils marié habite avec son père et que tous deux soient membres d'une mutualité de secours, chacun aura droit au subside.

Les différentes fédérations sont occupées, on ce moment, à grouper autour d'elles le plus grand nombre d'adhésions.

Une auto belge internée en Hollande.

Au début de la guerre, une auto ambulancière de l'armée belge avait été évacuée par Stamproy en territoire néerlandais et avait, depuis lors, été cachée dans une grange. Le fait fut porté à la connaissance des autorités néerlandaises, un de ces derniers jours. Elles viennent de saisir l'auto en question.

L'état de santé de Rik Wouters.

Nous apprenons que le peintre sculpteur Rik Wouters est très gravement malade. Depuis trois mois, il est soigné dans une clinique d'Amsterdam, mais son état de santé inspire actuellement les plus vives inquiétudes.

Le diplôme de capacité dans l'armée

hollandaise.  
Le *Haasbode* apprend que 7,000 militaires hollandais se sont présentés pour subir l'examen de capacité organisé pour l'armée hollandaise.

Ceux qui obtiendront le diplôme auront droit à quatre jours de congé extraordinaire.

Première communion d'enfants belges

en Hollande.

Dans l'église belge de Rotterdam, soixante enfants belges ont fait dimanche leur première communion. Le bâtiment était comble.

## LA GUERRE

Communiqué officiel allemand

BERLIN, 11 juillet. (Communiqué de midi.)

Théâtre de la guerre à l'Ouest.

Entre l'Ancre et la Somme, des deux côtés de la route de Bapaume à Albert, les Anglais ont, au cours de l'après-midi et de la nuit, attaqué avec gros effectifs et sur une grande étendue de front. Au nord-ouest de la route, ils ont été déçus par nos feux, avant d'avoir pu nous aborder. A l'est de la route, des combats violents se sont engagés sur la lisière sud du village de Contalmaison et du bois de Mametz. Les tentatives répétées de l'ennemi de reprendre le bois de Trénes, ont échoué avec de grosses pertes sanglantes pour les assaillants, qui ont laissé entre nos mains une centaine environ de prisonniers. Au sud de la Somme, un assaut tenté par des Français noirs contre la hauteur de la Maissonnette a été repoussé par un feu écrasant. Quelques noirs, qui avaient pu arriver jusqu'à nos lignes, sont tombés sous les baïonnettes allemandes ou ont été faits prisonniers. A la suite de notre contre-attaque de Barleux, mentionnée dans notre communiqué d'hier, 5 officiers et 147 soldats français sont restés entre nos mains. L'artillerie s'est montrée très active dans tous les secteurs de l'offensive. Nos feux de barrage ont paralysé toutes les velléités d'offensive manifestées par l'ennemi entre Belloy et Soyécourt. Dans la région de la Meuse, luttent d'artillerie des plus violentes. Sur le restant du front, par endroits, recrudescence de canonnade et, de la part de l'ennemi, plusieurs tentatives manquées de nous attaquer à l'aide d'émissions de gaz. Les patrouilles et les détachements d'éclaireurs de nos adversaires ont déployé une grande activité ; partout, ils ont été repoussés. Près de Leintrey (Lorraine), un détachement allemand pénétrant dans la position française fortement ravagée par une importante explosion de mines, y a fait prisonniers 60 hommes. Au sud de Lusse également, une de nos patrouilles a ramené des prisonniers. L'activité des aviateurs a été très intense. Dans les nombreux combats aériens qu'ils ont engagés, l'ennemi a perdu quatre appareils, dont deux sur la Somme et deux à l'ouest de Vouziers ; en outre, un biplan anglais a été descendu, près de Courcellette (sur la route de Bapaume à Albert), par le feu de notre défense spéciale.

Théâtre de la guerre à l'Est.

Sur le front est, du littoral à Pinsk, pas d'événements particuliers. Le calme règne autour de Pinsk. Les Russes annoncent que nous avons évacué cette ville ; c'est là une nouvelle invention de toutes pièces. Contre la ligne du Stochod, l'ennemi a lancé, en beaucoup d'endroits, des forces considérables, surtout près de Czerevisz, Hulevicze, Korsyni, Janovka et des deux côtés du chemin de fer de Kovel à Rovno. Près de Hulevicze, une vigoureuse contre-attaque l'a rejeté jusqu'au delà de ses positions. Dans ces combats, il a perdu plus de 700 prisonniers et 3 mitrailleuses. Nos escadrilles d'aviateurs ont intensivement bombardé des débarquements de troupes près d'Hordozieje (sur la voie ferrée de Baranovitchi à Minsk) et renouvelé leurs attaques contre des cantonnements russes à l'est du Stochod. Deux avions ennemis ont été abattus en combat aérien, l'un près de Vorontscha (à l'ouest de Zirin), l'autre près d'Okonsk. Sur le front de l'armée du général comte von Bothmer, un détachement de chasseurs a livré un heureux combat au sud de la forêt de Burkanow, d'où il a ramené quelques douzaines de prisonniers.

Dans les Balkans.

La situation n'a pas changé.

Communiqué officiel autrichien

VIENNE, 10 juillet. (Communiqué de midi.)

Front russe.

La journée d'hier a été relativement calme. Quelques attaques localisées tentées par l'ennemi ont été repoussées.

Front italien.

Sur le front de l'Isonzo, l'activité s'est réduite à des canonnades et des combats aériens. De nouveau, nos hydroplanes ont lancé des bombes sur les établissements « Adria ». Combats acharnés,

en plusieurs endroits, entre la Brenta et l'Adige. Contre nos lignes, au sud-est de la Cima Dieci, de forts contingents de chasseurs alpins ont dirigé plusieurs attaques, que des détachements de nos régiments d'infanterie n. 17 et n. 70 ont fait échouer en infligeant à l'ennemi les plus lourdes pertes. Plus de huit cents cadavres italiens couvrent le sol devant nos tranchées. Au cours de la nuit, l'ennemi a, sans succès, tenté une attaque dans le secteur du Monte Interrotto. Dans le secteur à l'est de la vallée du Brand, des alpins ont attaqué Valmorbia et le Monte Corno. Après s'être emparés de cette montagne, ils l'ont reperdue à la suite d'une contre-attaque de nos vaillants tirailleurs de la milice tyrolienne, auxquels, en cet endroit, 455 Italiens se sont rendus prisonniers.

Front du Sud-Est.

Rien de changé.

Sur mer.

Dès le point du jour, notre croiseur *Novara* a rencontré, dans le détroit d'Otrante, un groupe de quatre — les prisonniers que nous avons capturés s'accordent à dire de cinq — vapeurs anglais armés pour faire le service de patrouilles. Il les a tous détruits à coups de canon, et tous ont sombré, enveloppés de flammes ; à bord de trois d'entre eux, il y a eu explosion de chaudière. Quant aux équipages, le *Novara* n'en a pu sauver que neuf Anglais.

Communiqué officiel turc

CONSTANTINOPLE, 11 juillet. — Le quartier général mande : Sur le front de l'Irak, aucun changement. Dans le secteur de Felahié un groupe d'éclaireurs ennemis à cheval s'étant laissé surprendre, sur la rive droite du Tigre, par notre détachement d'éclaireurs, a pris la fuite en abandonnant plusieurs chevaux. Du front de Perse, il n'y a pas de dépêche nouvelle. Sur le front du Caucase, rien d'important à l'aile droite. Au sud du Tschoruk, avant-hier, des groupes ennemis ont tenté, dans tout le secteur, des contre-attaques, qui ont été, toutes, repoussées. Les troupes ennemies, qui, dans certains secteurs, avaient réussi à pénétrer dans nos tranchées de première ligne, en ont été, à la suite de notre contre-attaque et d'un sanglant corps à corps, expulsées et chassées dans la direction de l'est. Au nord de Tschoruk, quelques escarmouches à l'aile gauche. Pas d'autres nouvelles importantes.

Communiqué officiel français

PARIS, 10 juillet (3 heures de l'après-midi).

Au sud de la Somme, poursuivant nos progrès pendant la nuit dans la région de Barleux, nous avons enlevé une ligne de tranchées ennemies situées entre le village et la Maissonnette. Les prisonniers valides capturés par nous pendant la journée d'hier et au cours de la nuit atteignent actuellement le chiffre de neuf cent cinquante. Nuit calme au nord de la Somme. En Champagne deux coups de main réussis ont été exécutés par nous au sud-est et à l'ouest de Tahure. A l'ouest de la Butte du Mesnil nous avons lancé deux attaques sur les tranchées ennemies que nous avons enlevées et organisées sur un front de cinq cents mètres environ. Nous avons fait une dizaine de prisonniers. En Argonne une de nos reconnaissances a pénétré au Four-de-Paris dans une tranchée ennemie qu'elle a nettoyée à la grenade. Sur le front nord de Verdun, bombardement continu des régions de Chattancourt, Fleury et de la Lauffe. Une forte patrouille ennemie a été dispersée à la grenade au nord-ouest de Fleury. Dans les Vosges des détachements ennemis ont attaqué nos positions de la région de la Chapelotte, sur cinq points à la fois. Pris en écharpe, l'ennemi a été complètement repoussé.

PARIS, 10 juillet (11 heures du soir). — Au nord de la Somme, journée calme. Au sud de la Somme nous avons fait quelques progrès au cours de la journée dans la région comprise entre Biaches et Barleux et aux abords de ce dernier village. Aux lisières de Biaches nous avons enlevé un fortin où un détachement ennemi se maintenait encore. Nous avons fait cent treize prisonniers, dont dix officiers. Au sud-est de Biaches une brillante attaque lancée par nous sur la côte 97, qui domine la rivière, nous a permis de conquérir cette hauteur fortement tenue par l'ennemi, ainsi que la Ferme de la Maissonnette, située au sommet. Nous nous sommes également emparés d'un petit bois situé au nord de la Maissonnette. Quelques fractions ennemies résistent encore dans un réduit établi vers l'extrémité de ce bois. Sur le front nord de Verdun l'artillerie ennemie contre-attaquée énergiquement par la nôtre, a bombardé avec une extrême violence les régions de Froide-Terre, de Fleury et du bois Fumin. Aucun événement important à signaler sur le reste du front.

### Communiqué officiel anglais

LONDRES, 9 juillet. — La nuit dernière, entre l'Ancre et la Somme, la lutte a été relativement moins violente que ces deux derniers jours. Nous avons fait de nouveaux progrès près d'Ovillers. Dans un autre secteur, nous avons pris un groupe de bâtiments fortifiés. Les Allemands n'ont pas fait de nouveaux efforts pour reprendre les positions occupées par nos troupes au nord de Givenchy. Après un violent bombardement de la partie des secteurs occupée par les troupes néo-zélandaises, l'ennemi a réussi après une violente attaque, à pénétrer dans une de nos tranchées. Après un combat d'une demi-heure, les Néo-Zélandais l'ont réoccupé.

L'artillerie ennemie a été beaucoup plus active aujourd'hui. Au cours de la journée de nombreux duels d'artillerie ont été menés sur plusieurs points du front. Dans la proximité d'Ovillers, que l'intensité du bombardement a transformé en un amas de tranchées détruites et d'informes décombres, nous avons, malgré la résistance acharnée de l'ennemi, fait des progrès dignes d'être mentionnés. Dans le but de reconquérir une partie du terrain perdu la semaine dernière, l'ennemi a entrepris dans l'après-midi deux violentes contre-attaques contre nos positions et près du bois du Trône. Comme hier, notre artillerie les a fait échouer.

Rien à mentionner sur le reste du front.

### Communiqué officiel italien

ROME, 9 juillet. — Dans le secteur du Haut-Astico, on annonce le progrès de notre infanterie, dans la vallée de Molina et le long de la direction de l'Astico. Dans la région de Forni, elle a recueilli des armes, des munitions et matériel de guerre abandonnés par l'ennemi.

Sur le haut plateau des Sept Communes, un épais brouillard a entravé hier l'action de l'artillerie. Dans le secteur du front plus au nord, nous avons pris d'assaut des retranchements au nord du Mont Chiesa et conquis le défilé Agnola. Nous avons fait là environ quarante prisonniers. Dans le haut val de Campella nos troupes ont occupé le défilé de San Giovanni. Le long du front de l'Isonzo, l'artillerie ennemie s'est montrée particulièrement active dans les secteurs de Tolmino, Plava et sur les hauteurs au nord-ouest de Gorice. Nos batteries ont partout répondu. Dans la région de Monfalcone, la nuit du 7 au 8 juillet, nous avons repoussé de nouvelles tentatives d'attaques contre les positions récemment conquises par nous.

### Communiqué officiel russe

PETROGRAD, 9 juillet. — L'offensive des vaillantes troupes du général Lebeha, dans la direction du Stochod, continue. L'ennemi s'est retiré en désordre. Au sud de la voie Sarny-Kowl, nous avons pris après combat la localité Guliwitschi-Kaschowka. Plus au sud, dans la région des localités Arsenowitschi-Vanova, Djetschin, de nombreux incendies ont éclaté.

Hier, après d'acharnés combats, les troupes du général Leitschitzky, dans la Galicie du sud, ont occupé un important point de croisement de chemins de fer près de Deliatyn. Dans les endroits abandonnés par l'adversaire, nous avons trouvé des dépôts de munitions, du matériel de guerre, surtout des boucliers d'acier, des grenades à main, des cartouches et du fil de fer.

Dans le secteur au nord-est de Baranowitschi, les combats acharnés continuent contre l'ennemi, qui résiste avec une furieuse ténacité.

### Arrivée aux États Unis

d'un sous-marin de commerce allemand

L'agence Reuter télégraphique que les journaux londoniens publient une dépêche de New-York, annonçant l'arrivée à Baltimore d'un sous-marin allemand ayant à bord un chargement précieux de couleurs chimiques.

On mande de Berlin au sujet de cette nouvelle que le nouveau navire de commerce sous-marin doit sa création aux instances d'un armateur connu, M. Lohmann, président de la Chambre de Commerce de Brême.

En automne 1915, sur la recommandation de M. Lohmann, on a créé un armement spécial en vue de l'organisation d'un service transatlantique de transport de marchandises par sous-marin. Dans le registre de Brême, la notice suivante a été enregistrée le 8 décembre 1915 : « Deutsche Ozeanreederei, G. m. b. H. », fondé par Norddeutscher Lloyd, la Deutsche Bank et M. Alfred Lohmann.

Nous apprenons que plusieurs sous-marins se trouvent en construction. Les deux premiers, le « Deutschland » et le « Bremen » traversent déjà l'Océan. Les autres jaugent environ 2,000 tonnes et ont été construits par les chantiers « Germania », à Kiel.

Le *Morningpost* apprend encore de Washington : Dans un avis d'une demi-page publié par le Trust Transatlantique, on annonce l'arrivée en rade de Baltimore d'un

sous-marin allemand; par la voie du sous-marin les envois de correspondances et d'argent vers l'Allemagne peuvent se faire en toute sécurité, sans crainte de les voir tomber entre les mains des Anglais. Le consul-général autrichien, à New-York, qui est un des administrateurs du Trust, a signé l'avis ci-dessus.

On apprend à Amsterdam que le commandant du sous-marin a déclaré qu'il restera à Baltimore jusqu'à ce que son navire ait terminé son chargement. Le sous-marin n'est pas armé. Les vingt-neuf hommes qui composent son équipage, n'appartiennent pas à la marine de guerre allemande, mais sont des matelots ordinaires. A l'entrée du port de Baltimore, le sous-marin rencontra un remorqueur qui déposa à bord un pilote, par lequel le navire a été conduit dans le port.

## Dépêches diverses

### LA QUESTION DU SUCRE EN FRANCE

Bâle, 10 juillet. — Par suite de la crise sucrière en France, les associations des pharmaciens se sont adressées au ministère de l'intérieur en vue d'obtenir le sucre nécessaire à la préparation des médicaments et ce sur présentation de cartes spéciales semblables à celles déjà en usage depuis quelque temps pour la répartition de l'alcool.

### CHEZ LES BOULANGERS FRANÇAIS

Berne, 10 juillet. — A la Chambre française a été présenté un projet de loi tendant à défendre la vente de pain frais et le travail de nuit dans les boulangeries pendant la durée de la guerre. D'après ce projet, seraient seuls mis en vente les produits de la boulangerie suits depuis au moins deux heures.

### L'ANGLETERRE ET LES NEUTRES

Copenhague, 10 juillet. — Comme on le télégraphie de Bergen au *Berlingske Tidende*, les Anglais désirent que les voyageurs de Norvège vers l'Islande soient pourvus d'un passeport délivré en Norvège par un des fonctionnaires du consulat anglais, sans qu'il y ait des retards dans le port anglais où le vapeur sera arrêté pour y perquisitionner. L'Islande étant une partie du Danemark et non de l'Angleterre, on peut admettre que le gouvernement danois protestera énergiquement contre cette immixtion dans les affaires intérieures du Danemark.

### L'ANGLETERRE ET LA NORVEGE

On mande de Copenhague: Le *National Tidende* apprend de Christiania que les autorités anglaises projettent d'empêcher l'exportation du sel vers la Norvège. Durant ces dernières semaines les Anglais ont retenu toutes les cargaisons de sel pour la Norvège. Celles-ci n'ont été relâchées qu'à la condition expresse que le sel ne fut pas employé pour la conservation de poisson exporté vers l'Allemagne. Au début de l'été les Anglais ont empêché l'exportation de poisson salé norvégien vers l'Allemagne en offrant un prix d'achat supérieur à celui des acheteurs allemands, causant ainsi une hausse de prix extraordinaire.

### AU SENAT FRANÇAIS

L'agence Router signalait le 10 juillet que le Sénat français avait terminé la discussion des interpellations au sujet de la défense nationale et qu'il avait accepté par 251 voix contre 6 la motion de confiance dans le gouvernement.

### LES POMMES DE TERRE AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

M. Walter, directeur-général du Grand-Duché de Luxembourg, qui s'était rendu à Berlin il y a quelques jours afin de négocier avec le gouvernement allemand au sujet de l'autorisation de transporter par l'Allemagne les pommes de terre hâtives hollandaises qui étaient offertes en grandes quantités à des prix avantageux, s'est rendu maintenant en Hollande afin d'y acheter des tubercules. Il y a donc lieu de croire que la permission de transit aura été accordée par le gouvernement allemand et on fonde l'espoir que le Grand-Duché sera fourni par la Hollande des pommes de terre nécessaires.

### EN GRECE

Une dépêche de Lugano annonce que suivant une communication d'Athènes, le *Secolo* signale que le commandant des vaisseaux anglais dans la baie de Souda aurait ordonné, d'accord avec le gouvernement grec, que le consul allemand en Candie avait à quitter la Crète immédiatement. Le consul est parti lundi avec tout son personnel.

### LA CONFERENCE FINANCIERE DE L'ENTENTE

Le correspondant parisien de la *Stampa* mande que la conférence des ministres des finances et des trésors de la Quadruple Entente ne se tiendra pas à Paris comme il avait été prévu, mais bien à Londres parce qu'il n'est pas possible que les ministres anglais quittent leur capitale en ce moment.

### UN EMPRUNT AMERICAIN POUR LE MEXIQUE

La *Gazette de Francfort* publie une dépêche de New-York, suivant laquelle M. Lansing appuierait la proposition de Warburg d'accorder au Mexique un emprunt qui serait négocié par des banquiers américains.

### L'EPARGNE EN ITALIE

Bâle, 10 juin. — L'agence Stefani mande de Rome qu'il ressort des statistiques de dépôts effectués aux caisses d'épargne qu'au mois de mars le chiffre des sommes déposées a augmenté de 55,427,212 lires.

### UNE ATTAQUE AERIENNE CONTRE DUNABOURG

Le *Rietich* décrit une attaque terrible de huit avions allemands contre la zone fortifiée de Dunabourg. Les avions apparurent au-dessus de la ville à 2 heures du matin. Les airs étaient remplis du bruit des moteurs. Pendant des heures entières les appareils allemands ont survolé la zone des fortifications. Une bombe est jetée après l'autre et les canons de défense russes sont impuissants. Deux avions russes s'élevèrent mais ne parvinrent pas à chasser l'escadre allemande.

Ce bombardement, qui dura plusieurs heures, fut terrible pour la ville de Dunabourg qui, pourtant, est habitée depuis longtemps à la guerre.

Les avions allemands se mirent également à la recherche de la forteresse de Rovno, où, pendant un quart d'heure, ils bombardèrent la station et plusieurs autres buts militaires.

### A LA FRONTIERE ROUMANO-BULGARE

Suivant une dépêche de Bucarest, le gouvernement bulgare a informé le gouvernement de Roumanie que la frontière sera réouverte au transport des voyageurs et des marchandises. Les premiers trains de voyageurs ont recommencé à circuler dans les deux directions.

### UNE INSURRECTION EN ANNAM

Bâle, 10 juillet. — Les journaux français avisent brèvement d'une insurrection en Annam, qui éclata le 8 mai et fut réprimée aussitôt.

### LE MAUVAIS TEMPS EN FRANCE

Paris, 10 juillet. — Dimanche dernier des orages violents se sont abattus sur la Côte d'Or. De nombreuses localités ont subi de grands dommages. Des pluies torrentielles ont fait déborder les rivières, anéantissant la moisson dans beaucoup de villages.

### L'ECHANGE DES INVALIDES

Stockholm, 10 juillet. — Le train d'invalides venant d'Haparanda n'a ramené aucun blessé hier parce que le contingent habituel n'avait pas été conduit à Tornéa par les Russes.

Une cousine du roi de Suède, Elsa Bernadotte, s'est engagée comme infirmière parmi le personnel d'un train-hôpital.

### TOUJOURS L'IMBROGLIO MEXICAIN

Le *New-York Herald* apprend de Washington que l'armée de Villa ayant quitté Parral, pour marcher contre les troupes américaines, la question mexicaine est entrée dans une nouvelle phase.

### L'ADMINISTRATION MUNICIPALE DE VERDUN TRANSFEREE A PARIS

D'après le *Petit Parisien*, l'administration municipale de Verdun, qui avait son siège à Barde-Due jusqu'ici, s'est transportée à Paris.

### LE FILS D'UN MINISTRE FRANÇAIS

L'agence Havas annonce que le capitaine Auguste Cochin, le fils aîné du ministre Denys-Cochin, est tombé au cours des récentes batailles de la Somme. M. Denys-Cochin avait déjà perdu précédemment son fils puîné.

### ATTENTAT CONTRE LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARGENTINE

Les journaux suisses apprennent de Paris qu'un attentat a été commis contre le président de la République Argentine, qui est blessé. L'auteur de cet attentat est un anarchiste argentin nommé Juan Mandrini.

### ETABLISSEMENT D'UNE PUISSANTE STATION RADIOGRAPHIQUE AU JAPON

Le *Petit Journal* apprend que le gouvernement japonais a installé à proximité de Tokio, à Funabashi, une puissante station de télégraphie sans fil, qui devra assurer les communications avec les Etats-Unis. On a déjà réussi à communiquer avec Honolulu et San Francisco.

### AVIONS ALLEMANDS AU-DESSUS DE L'ANGLETERRE

On mande officiellement de Londres à la date du 10 juillet, qu'un peu avant minuit, des avions allemands ont survolé la côte sud-ouest de l'Angleterre. On estime qu'ils n'ont jeté que cinq bombes.

### AVION ITALIEN AU-DESSUS DE LA SUISSE

On mande de Berne qu'il résulte d'une communication émanant du bureau de presse du grand état-major suisse, que dimanche matin, un biplan de nationalité italienne, venant du lac de Côme, a survolé le territoire suisse.

## Sur mer

Copenhague, 9 juillet. — On mande de Petrograd que le navire russe *Ypocrite* a été coulé par un sous-marin dans la mer Noire; sept hommes de son équipage ont péri.

La Haye, 9 juillet. — Le vapeur anglais *Davonabbey*, parti de Rotterdam samedi soir, a été averti au Hoek van Holland, avant son arrivée en haute mer, que des navires de guerre allemands étaient signalés. Le vapeur dut rentrer et ne put partir que le dimanche soir.

Bordeaux, 10 juillet. — Le vapeur postal *Lafayette*, qui devait se rendre à New-York, a heurté un autre navire dans le fleuve. Le vapeur a été légèrement endommagé et a dû retourner à Bordeaux pour y être réparé.

Londres, 11 juillet. — Les équipages des navires venant de la mer du Nord et rentrant à Bergen ont déclaré avoir vu dans la mer du Nord plusieurs sous-marins de grandes et petites dimensions.

Amsterdam, 11 juillet. — Le vapeur *Maartensdyk*, faisant route vers New-York, a été obligé de débarquer son courrier postal à Kirkwall.

Ymuiden, 10 juillet. — On annonce que le bateau de pêche *Marie*, faisant route vers Scheveningue, a recueilli neuf hommes de l'équipage du vapeur *Reertruida*, qui a été coulé par un sous-marin.

## Le sucre

Nous pouvons compter, paraît-il, sur la ration de 600 grammes par personne et par mois; quant à la ration supplémentaire promise pour la confection des confitures, il faudra y renoncer.

Pourquoi? On a fait observer que les gens moyennés pouvaient se procurer des confitures bien préparées à des prix abordables.

Quant à la classe pauvre, on prétend que, d'une façon générale, elle ne pouvait ou ne voudrait pas faire des confitures.

Délivrer du sucre pour cet objet spécial aurait abouti au gaspillage du précieux produit, à des abus de tous genres.

On a donc préféré abandonner le sucre destiné aux confitures à des industriels qui fabriqueront les confitures pour le compte de l'alimentation bruxelloise, à des prix réduits. Il en résultera que l'on vendra ces confitures dans nos magasins communaux, par rations comme le sucre, le savon, le saindoux, à des prix inférieurs à la dépense ordinaire effectuée par les ménagères qui fabriquent elles-mêmes les confitures.

Est-ce bien? J'entends dire autour de moi qu'il aurait tout de même mieux valu distribuer la ration supplémentaire de sucre.

On achètera les confitures toutes faites. Bien, mais ces confitures ne vaudront pas les bonnes confitures que l'on fabrique soi-même, en employant tel ou tel procédé, en mélangeant tel et tel fruit, en ajoutant tel ou tel produit.

En ce qui concerne la ration ordinaire, Bruxelles, mes frères, ouvrez l'œil. Exigez le compte, plus que la ration car — nous vous l'avons prouvé hier — quantité de personnes n'achètent pas leur ration.

Les autres ont donc le droit d'avoir un supplément.

## Chronique bruxelloise

A Anderlecht. Constatant que l'administration communale ne délivrait ni sucre ni saindoux, un de nos lecteurs anderlechtois a réclamé en haut lieu. Trois jours plus tard, les habitants d'Anderlecht recevaient du sucre et saindoux.

Après nous avoir signalé ce « remède » pour le faire connaître dans les localités où l'alimentation laisse généralement à désirer, il continue en ces termes :

Elles est ornée d'un petit écriteau sous verre. Il lit :

Madame LARTIGUE Brodeuse.

C'est donc à l'autre porte qu'il doit frapper. Il écoute un instant, puis son index recourbé s'approche lentement du panneau.

Quand elle avait vu partir Jacques et Berthe Meunier, Jenny avait éprouvé comme un serrement de cœur. Elle avait eu peine à contenir son émotion, la pauvre enfant, quand Jacques lui avait dit en l'embrassant :

— J'espère que nous allons être bien sage, mamzelle Jenny, maintenant que nous sommes maîtresses de maison.

Mais quand, à son tour, Mme Meunier eût approché ses lèvres des joues de la fillette, celle-ci avait jeté ses deux bras autour du cou de Berthe, comme si elle eût voulu la retenir auprès d'elle.

Demeurée seule, Jenny avait ouvert la fenêtre, pour suivre de l'œil, aussi longtemps qu'elle le pourrait les apercevoir, les deux êtres qu'elle adorait. Puis quand le couple eût disparu au tournant de la rue, elle était venue s'asseoir, bien triste, devant la table sur laquelle elle avait, quelques instants auparavant, posé l'ouvrage en train.

Mais en vain essayait-elle de travailler. Sa main tremblait et l'aiguille que d'habitude elle maniait si habilement, avait à présent de singulières hésitations. Aussi la jeune ouvrière s'interrompait-elle souvent dans ce travail si pénible

Un bon point doit être attribué à M. le commissaire adjoint Van Riel, de la place Weyer, qui, au marché matinal de vendredi dernier, a saisi tout le beurre apporté par les campagnards et l'a fait vendre à fr. 7.10 le kilo au lieu de 10 francs. Voilà un exemple à suivre.

Les habitants peuvent recevoir de la nourriture pour les poules, mais pas pour les poussins. J'ai demandé la raison de cette manière de faire, il m'a été répondu que l'on ne donne de la nourriture que pour les animaux qui existent avant la guerre!

Ignore-t-on qu'une poule, au bout de trois ans, a fini sa carrière, et ne convient plus pour la table? Ou bien, veut-on la disparition de la race en laissant les poussins mourir de faim?

Mystère, ou plutôt, je pense, malentendu.

### L'heure de fermeture des théâtres.

Les directeurs des théâtres bruxellois viennent de recevoir des observations collectives quant aux heures de fermeture de leurs établissements. Les spectacles commencent généralement après l'heure indiquée et les entr'actes ont une fâcheuse tendance à être de plus en plus longs. Ceci fait évidemment beaucoup plus l'affaire des tenanciers des buffets, que des spectateurs obligés de rentrer chez « pedibus cum jambis », lorsque le dernier tramway est parti vers le dépôt. L'autorité supérieure, dans sa lettre d'observations, enjoint notamment aux intéressés de faire commencer à l'avenir les représentations de façon qu'elles ne se terminent plus après « l'heure de police ». Comme sanction, les défilants se voient menacés de la fermeture éventuelle du théâtre. Le public sera le premier à se réjouir si la menace parvient à faire cesser les abus dont il se plaint à juste titre.

**Emile DE GRAEVE**  
Agent de change agréé à la Bourse de Bruxelles  
136, boulevard Anspach, Bruxelles  
Achat et vente de titres. Change. Paiement de tous coupons. Renseignements gratuits. De 10 à 1 et de 3 à 6 h. 9443

### AU CONSERVATOIRE

Résultat des concours : Contrebasse. — Professeur : M. Eeckhaute. — 2<sup>e</sup> prix avec distinction : M. Gazia.

Alto. — Professeur : M. Van Hout. — 2<sup>e</sup> prix : M. Desmet et Mlle A. Huysmans.

Violoncelle. — Professeur : M. Ed. Jacobs. — 1<sup>er</sup> prix avec grande distinction : MM. Gelin et Lévain; 1<sup>er</sup> prix avec distinction : M. Mass; 2<sup>e</sup> prix avec distinction : MM. Denis et Janssen; 2<sup>e</sup> prix : MM. Van den Eynde, Gilard et Faux.

Harpe chromatique. — Professeur : M. Risier. — 1<sup>er</sup> prix : Mlle Van de Peere; 2<sup>e</sup> prix avec distinction : Mlle Derenne.

Musique de chambre. — Professeur : Mme de Zarembacka; — 2<sup>e</sup> prix avec distinction : Mlle Desmet; accessit : Mlles Jamart et Van Echel.

Orgue. — Professeur : M. Desmet. — 1<sup>er</sup> prix : M. Abail.

Harmonie théorique. — Professeurs : M. Dusoleil, Mlles Wauters, Dequeuer. — 1<sup>er</sup> prix avec grande distinction : MM. Delvigne et Auvane; 1<sup>er</sup> prix avec distinction : Mlles Delporte, Nieuw, Jadot et Van Calck, M. Janssen; 1<sup>er</sup> prix : Mlles Fieette, Matrau, Tommelin, Duerinckx, Jamart, Mace, MM. Dewandeleer et Dandoy; 2<sup>e</sup> prix Mlle Loriaux; accessit : Mlles Maifroid et Hanmoet.

Harmonie écrite. — Professeur : M. Lunessens. — 1<sup>er</sup> prix avec grande distinction : M. Abail; 1<sup>er</sup> prix avec distinction : M. Neuens; 1<sup>er</sup> prix : Mlles Goossens, Haesdonckx, MM. Demester, Waereghe et Soumis; accessit : M. Van Goubbergen.

Piano (jeunes gens). — Professeur : M. Sevenants. — 1<sup>er</sup> prix avec grande distinction : M. Delvigne; 2<sup>e</sup> prix avec distinction : M. Muller; 2<sup>e</sup> prix : M. Sevenants.

Piano (jeunes filles). — Professeurs : MM. A. Wouters et Guelickx. — 1<sup>er</sup> prix avec la plus grande distinction : Mlle Hanneceit; 1<sup>er</sup> prix avec grande distinction : Mlles Tommelin et Duerinckx; 1<sup>er</sup> prix avec distinction : Mlles Devreux, Matrau et Van Calck; 1<sup>er</sup> prix : Mlles Loriaux; 2<sup>e</sup> prix avec distinction : Mlles Burggrave, Devroey, Stecken, Fréteur et Haesdonckx; 2<sup>e</sup> prix : Mlles Nieuw, De Boeck et Harlet; accessit : Mlles Remacle et Luffin.

### L'œuvre de l'éducation populaire.

L'œuvre de l'éducation populaire organise une série de sorties et de visites instructives dont voici la liste :

Jeudi 18 juillet. — Visite de la Brasserie du Merlo, Réunion à la place Communale de Forest, à 2 heures.

Dimanche 16 juillet. — Excursion à Uccle (un demi-jour). Réunion à la porte de Hal, à 2 heures.

Jeudi 20 juillet. — Visite de l'usine à gaz de Bruxelles. Réunion à l'entrée du Luna Park, à 2 heures.

Dimanche 28 juillet. — Visite de l'Institut des Sourdes-Muets et Aveugles et excursion à Berchem-Sp-Agathe (toute la journée). Réunion à l'église St-Nicolas (Bourcel), à 9 heures.

Jeudi 27 juillet. — Visite du Musée de la rue de la Régence. Réunion devant le Musée à 2 heures.

En cas de pluie, les excursions seules seront remises; encore celle du dimanche 23 juillet aura-t-elle lieu par n'importe quel temps.

## Louis Slaemulder

Agent de change, 93 boulevard du Hainaut

Paiement de tous coupons des pays neutres. — Cédula, Dominicains, Espagnols, Suisses, Roumains, Vénézuéliens, Argentins, y compris AOUT, SEPTEMBRE et OCTOBRE 1918.

Vérification gratuite de tous les numéros d'obligations. Vendeur de 4 p. e. Communal.

Acheteur : Kalanga, Tanganyika, Brésilien, Union Minière, Lacourt, Ioadet. Chemin de fer Congo. (17188)

## Faits divers

Soyez prudents. — L'escroque aux annonces continue à faire des victimes. Il opère notamment à Bruxelles, à Anderlecht, à Ixelles, à Saint-Josse-ten-Noode.

Voici comment il s'y prend pour « rouler » les personnes trop crédules :

Il s'adresse aux dames qui insèrent des annonces dans les journaux, principalement aux jeunes filles sans place, et dit employé d'un bureau de placement de l'avenue Louise et annonce à ses futures victimes qu'elles sont engagées chez des personnes imaginaires.

Il extorque ainsi des sommes d'argent représentant les débours du bureau.

La police est aux trousses de cet escroc.

Escroqueries. — Après une absence de quelques heures, les époux V..., rue du Cirque, à Bruxelles, ont trouvé leur logis pillé. Des bijoux ont disparu ainsi qu'un coffret en bois d'ébène renfermant des pièces d'or.

Arrestation d'un infâme personnage. — La directrice d'une école de Bruxelles remarquant, il y a quelques jours, une de ses jeunes élèves enjambant la poutre à part et lui demanda le motif de ses piteuses.

La fillette et ses compagnes avouèrent qu'un homme les accablait depuis quelques jours, non loin de l'école.

La directrice consola l'enfant et recommanda à ses amies de prendre le chemin habituel pour regagner leur domicile. Elle vit alors elle-même l'individu et voulut le faire arrêter.

Celui-ci prit la fuite. Un agent de police le captura après une poursuite acharnée. Cet individu est âgé de 45 ans. Il a été mis à la disposition du procureur du roi.

DEMANDEZ UN CHAUDRON à votre épicer. C'est le meilleur BOUILLON, 10 centimes. 2192

A qui le chien « berger » ? — La police de Saint-Josse-ten-Noode a capturé dimanche passé, au prix de grandes difficultés, un chien dit « berger », qui a mordu cruellement plusieurs personnes passant aux environs de la rue André Van Hasselt.

On recherche le propriétaire.

Voix multiples. — Chez M. D..., 32, rue des Moissons, M. M..., 35, même rue, M. V..., 36, même rue, et M. D..., 66, même rue, des cambrioleurs ont volé des objets en cuivre servant à la fermeture et au fixage des conduites d'eau, se trouvant dans les sous-solages des maisons habitées par les préjudiciés.

CALEBASSE. Système A. V., la meill. du monde, la pipe à la mode, c'est un délice! rue de Bavière, 11-13, Brux. Fr. 2.50, à 60ème 5 fr., avec bout d'ambre, 11 fr. Economique, permet de fumer ses pipes jusqu'à 100. 18681a

Un malin. — M. Jules B..., impasse de l'Hôpital, à Bruxelles, requiert, il y a deux jours, un voiturier pour l'aider à transporter un chargement de 487 kilos de mail. Pendant que B... s'attardait à son domicile, le camionneur — il avait eu le bon esprit de garder l'incognito — fila à la quatrième vitesse. Il a disparu avec les 487 kilos de mail.

La police le recherche activement.

Attention aux faux billets de banque. — De faux billets de banque de 1 Mk sont en circulation.

Ils sont imités assez bien quant à la vignette. Les dimensions sont légèrement moindres que celles des banknotes authentiques.

La largeur des faux billets dépasse néanmoins celle des billets réels. Les faux billets sont sans filigrane.

DÉGUSTEZ le célèbre Elixir du « Prieur », d'Auderghem, La « PRIEURETTE ». 2279a

Le danger des passages à niveau. — Lundi matin, un cultivateur du hameau Helsen, à Seydine, traversait le passage à niveau de l'endroit avec sa charrette attelée de trois chiens. A ce moment arrivait une locomotive

ble aujourd'hui et qu'elle faisait d'habitude si galement.

— Mais qu'ai-je donc? s'était-elle écriée à plusieurs reprises, en éprouvant comme une sensation de froid dans les vêtements.

Et, tout impressionnée, elle s'efforçait de lutter contre ce malaise qu'elle n'avait pas encore ressenti. Elle voulut même chanter, mais la voix expirait sur ses lèvres, laissant le refrain inachevé.

Alors, ne pouvant plus rien contre la tristesse qui envahissait de plus en plus son âme, la pauvre enfant s'abandonna tout entière aux mille pensées qui se succédaient dans son esprit.

Le jour avait baissé qu'elle n'avait pas encore songé à allumer la lampe qui servait pour la veillee.

Le feu se mourait dans l'âtre et elle n'avait pas pensé à l'alimenter, absorbée qu'elle était dans des réflexions sans fin.

Tout à coup elle sursauta. On avait frappé à la porte.

— J'y vais!... J'y vais! cria-t-elle aussitôt, croyant que c'était Mme Lartigue qui revenait plus tôt qu'elle ne l'avait annoncé.

Et dans son empressement, Jenny repoussa du pied la table à ouvrage pour courir à la porte; mais elle demeura tout interloquée en se trouvant en face d'un inconnu.

— Qui demandez-vous? fit-elle en se remettant de son trouble. Vous vous trompez sans doute, monsieur?

— Je ne crois pas, mademoiselle, répondit Bricoux. C'est bien ici que demeure M. Meunier? (A suivre.)

## Jenny l'Ouvrière

Par JULES CARDOZE

(Suite.)

Finalement il annonça au cabaretier que Mme Meunier était invitée et qu'elle allait faire toilette ce jour-là, ce qui lui arrivait si rarement.

— C'est vrai qu'elle n'est pas coquette! fit le marchand de vins... Et la petite?...

— Jenny gardera la maison...

— C'est juste, vous pouvez vous fier à Mme Lartigue pour la surveiller...

— Précisément non, répondit Meunier; je suis en campagne chez une parente, pendant huit jours. Mais ça ne fait rien, notre Jenny est déjà une petite femme. Elle n'est plus embarrassée pour rien, ni empruntée, je vous l'assure. Du reste notre Léon sera rentré de son atelier probablement avant notre retour.

Le brocanteur Bricoux tressaillait d'aise en écoutant cette conversation. C'est que les circonstances servaient singulièrement bien ses projets. Le plan qu'il se proposait de mettre à exécution avait été combiné depuis longtemps et datait de l'époque où cet homme avait, on s'en souvient, fait l'acquisition du mobilier de Jacques Meunier. Quand il avait trouvé, dans un des tiroirs de la commode, la lettre que Berthe Meunier avait eu l'intention d'écrire au commissaire de police, l'idée lui était tout de suite venue de tirer parti de cette lettre. Et s'il

n'y parvenait que bien des années plus tard, c'est qu'il s'était trouvé aux prises avec les plus grandes difficultés, ainsi qu'on le saura par la suite.

« Mais tout est bien qui finit bien! » pensait notre homme. Aussi quand Jacques Meunier eut quitté le cabaret, s'empressa-t-il d'en faire autant. Rentré dans la chambre d'auberge qu'il avait louée à la semaine, il se mit à écrire longuement. Puis la lettre pliée, il l'adressa à « Monsieur Gontran d'Aumont, en son hôtel, rue Saint-Dominique-Saint-Germain, à Paris ».

Le jour où le brocanteur devait accomplir le forfait prémédité, il voulut, comme on dit, mettre le plus d'atouts possible dans son jeu. Aussi, ayant de se risquer dans une entreprise qu'un simple hasard pouvait faire avorter, prit-il les plus grandes précautions.

Après avoir attendu le moment où Jacques Meunier et sa femme se mettaient en route pour le chantier, il suivit le couple à distance.

Vingt fois, pendant le trajet, il chercha dans sa tête l'histoire qu'il pourrait imaginer à l'intention de Jenny.

Le voici arrivé devant le chantier; il voit disparaître Meunier et sa femme au milieu des groupes d'ouvriers. Que va-t-il faire? Il se décide, après réflexion, à attendre que l'opération de la mise à l'eau ait commencé.

C'est pour lui une façon de s'assurer qu'il pourra agir en toute sécurité.

Du reste n'a-t-il pas tout le temps nécessaire, puisqu'il sait que le patron constructeur doit traiter ses ouvriers et que la « fête » — selon

l'expression de Meunier — se prolongera fort avant dans la soirée?

Au surplus, s'il n'était sous l'influence d'une pensée dominante, il s'intéresserait fort à ce qui va se passer dans le chantier, car de la place où il se trouve, — il s'est faufilé parmi les ouv

qui tomponne l'arrière-train du véhicule sur lequel Ivo de Mispelo... c'est son nom... avait pris place. Le malheureux fut projeté sur la voie et tué sur le coup. La charrette a été éjectée, deux des chiens égarés et le troisième a eu deux pattes coupées net.

Les inondations en Hollande. — Par suite de l'inondation causée par les eaux de la Groote Beek, l'étiage des eaux a atteint des hauteurs inconnues jusqu'à présent dans la région de Barneveld. Plusieurs chemins empierrés, pour ne pas parler des champs et des chemins de terre, se trouvent au moins à un mètre sous l'eau et ne sont pas praticables. Une grande quantité de foin a été entraînée par les eaux et les produits des champs ont été détruits; les agriculteurs ont subi des dégâts énormes.

L'Union Nationale des Aveugles Travailleurs, 86, rue de Buisson, à Bruxelles, prie le public de bien vouloir visiter l'exposition-vente qu'elle organise du 18 mai au 16 juillet 1916, 28, rue de la Madeleine, à Bruxelles. Les aveugles exerceront sous les yeux du public, les métiers qu'ils sont capables de faire et feront de la musique. (20789)

## TRIBUNAUX

### COUR D'ASSISES DU BRABANT

Audience du 10 juillet.

L'accusé Van Meenen Alexandre est condamné pour vol, à 10 ans de travaux forcés; six questions ont été posées au jury.

L'accusé a été condamné au minimum de la peine, vu son jeune âge et sa bonne conduite antérieure.

### COUR D'ASSISES DE LA PROVINCE DE NAMUR

Le crime de Willemont.

La Cour d'assises de la province de Namur a acquitté Yernaux.

### A LA CORRECTIONNELLE

R... détenu, fait opposition à un jugement qui l'avait condamné pour vol d'une charrette à bras.

Le tribunal reçoit l'opposition et le condamne à 6 mois de prison.

Des vols de robinets en cuivre se commettaient assez souvent dans les usines de M. M... Un garde surpris un jour V... Georges au moment où il escaladait l'enceinte. Il comparait avec V... Jacques et S... Jeanne, ces deux derniers comme recéleurs.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

Le tribunal se montre très sévère et malgré l'absence de condamnations, il lui octroie trois mois de prison et 75 francs d'amende.

Le tribunal condamne le premier à 4 mois de prison et 26 francs d'amende et lui accorde un sursis de 5 ans. Les deux autres sont acquittés.

B... Joseph s'est rebellé contre un agent après lui avoir porté des coups et l'a outragé.

La Pelote Coiffure organise un concours entre seize parties de 3<sup>e</sup> catégorie sur le ballodrome du boulevard du Midi, les 28, 29, 30 et 31 juillet, décision 6 août. Lutte à 2 1/2 heures. Prix exposés au local, rue des Ménages, 27, où l'on peut s'inscrire. Mise, fr. 2.50, plus fr. 0.25 pour frais de balle par partie et par joueur.

L'Aurore Anderlecht organise un concours de charité doté de superbes prix, entre 16 parties de 3<sup>e</sup> catégorie, sur le terrain privé des Abattoirs de Cureghem, les dimanches 28 et 30 juillet, 6 et 13 août, décision le 15 août.

Inscriptions au local, rue Weyer, 106. Mise, fr. 2.50, plus fr. 0.25 pour frais de balle par partie et par joueur.

La société Les Amis Réunis (Pelote Voltaire), de Schaerbeek, organise un grand concours de jeu de balle entre 16 parties de 3<sup>e</sup> catégorie, non renforcées, les dimanches 28 et 30 juillet, 6 et 13 août, à 2 heures; décision le mardi 15 août (Assomption), à 2 heures. 12 parties de 4<sup>e</sup> catégorie, non renforcées, les dimanches 28 et 30 juillet, 6 et 13 août, à 9 heures; décision le dimanche 13 août, à 9 heures.

Les prix seront exposés au local, rue Metzke, 92. Mise, fr. 2.50 par partie. Frais de balle, fr. 0.25 par partie et par joueur.

### Billard

#### UN MATCH BREBART-EVERS

Un match de billard en 500 points, au cadre de 55, aura lieu samedi 22 courant, à 9 heures, à la brasserie de la Petite Tour, tenue par le sportsman bien connu Jacques Sterckx, rue du Comte de Flandre, 71, à Molenbeek-St-Jean, entre les amateurs bien connus Sylva Brébart et Jules Evers.

Cette partie sera disputée sur un tout nouveau billard Glorieux, qui vient d'être installé.

### A SAINT-GILLES

On nous annonce qu'à partir du 8 juillet jusqu'au 15 août, il sera disputé en l'établissement de M. Camille Dassoille, 23, rue d'Irlande, à Saint-Gilles, un concours de trek-billard.

Ces concours qui ont donné au profit de l'œuvre du Sou de Saint-Gilles et du Comité local de l'œuvre des Orphelins de la Guerre, est doté de beaux prix, entre autres, une superbe coupe qui sera l'apanage du vainqueur.

Une catégorie de dames est réservée. La mise est fixée au prix minimum de 5 centimes.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

Du 1<sup>er</sup> juillet au 27 août, un concours de billard anglais est organisé, rue de l'Avenir, 10, à Molenbeek, par les Protecteurs de nos Enfants éprouvés, au profit de l'habillage des Orphelins de nos braves Soldats et des Enfants de nos Militaires.

Les organisateurs font un appel aux personnes généreuses afin qu'elles leur accordent des dons de toutes espèces, qui seront toujours reçus avec reconnaissance.

\*\*\*

## NECROLOGIE

On annonce la mort du sous-lieutenant auxiliaire Albert Herman, porté à l'ordre du jour, chevalier de l'Ordre de Léopold, décoré de la Croix de guerre, tombé au champ d'honneur à l'âge de 25 ans.

## FLEURS NATURELLES

Jolies gerbes et corbeilles de noces, couronnes funéraires

Maison VACHER 87a, b<sup>e</sup> Léopold II Molenbeek. 22370

## Attrape-Mouches

FABRIQUE POUR LE GROS SEULEMENT

Société HYGIENA

28, rue Camus, 28, Bruxelles-Centre.

QUALITÉ SUPÉRIEURE

malgré rareté et cherté des matières premières. 23170

## J'achète les timbres poste

et je paie pour les timbres surchargés « Belgen » la moitié de la valeur faciale, sauf pour les 5 cent.

à 1 cent, la pièce, 10 cent. à 1 cent, 20 cent. à 6 cent, la pièce; pour les anciens timbres des bons prix. La Bourse des timbres, V. Walter, Copenhague. 23657

## PRESSE A SAVON

A levier, depuis. . . . . 20 francs.

A volant, . . . . . 50 »

Atelier spécial de gravure. 23697

38, rue Tête-de-Mouton. 38 (Midi)

## HERNIE

Demandez la brochure gratuite

« Conseils aux hernieux, la vérité concernant la guérison, ainsi que la description du nouveau bandage réglable », breveté 242644, décerné par arrêté royal et publié au *Moniteur Belge*, du 24 mars 1912. Cet appareil est le SEUL portable nuit et jour, et pendant tous travaux, sans gêner ni danger, maintenant, réduit à disparition totale toute hernie, descente ou déplacement; est GARANTI sur facture à entière satisfaction, sous contrôle d'un médecin spécialiste et tenant à la disposition des hernieux.

La firme A. DUMONCEAU, fondée en 1885, traite sérieusement, sans drogues ni charlatanisme; applique ses appareils spécialement d'après chaque cas soumis. Après examen, le spécialiste déclare consciencieusement si la guérison est possible.

A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

1. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

2. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

3. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

4. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

5. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

6. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

7. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

8. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

9. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

10. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

11. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

12. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

13. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

14. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

15. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

16. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

17. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

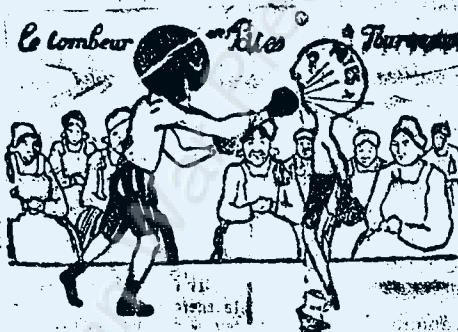
18. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

19. A. DUMONCEAU, spécialiste breveté, diplômé, reçoit tous les jours de 9 à 12 heures, 11, RUE AUX CHOUX, Bruxelles-Nord, et de 2 à 4 heures, dans sa maison particulière, 65, RUE DE LA MEUSE (quartier Maritime). Répondant aux nombreuses demandes, il reçoit de 9 à 9 heures, à :

20. A. DUMONCEAU, spécialiste

**"CHAMPION"**

Pâte à fourneaux sans odeur noir brillant — Crème chausseries — Champion — extra — Prix avantageux.



**Champion** le Produit Idéal pour l'entretien des fourneaux 19084

Conditions pour le gros s'adresser 74, rue du Lombard, 74 Bruxelles

FAITES VOS PROVISIONS A LA

**Charbonnière Saint-Antoine**

PROPRIETAIRES : **Arthur POTIER & FILS**  
185-187, rue de Haerne  
ETTERBEEK (Quartier Saint-Antoine)  
BUREAUX DE COMMANDES : 20293

**M. DONNAY, 40, PLACE DE BROUCKERE**  
SCHAERBEEK, M. Pousseur, rue Van Oost, 39;  
IXELLES, M. Potter, rue Wayenberg, 18.  
PRODUITS DE PREMIER CHOIX — PLOIS GARANTIS

**Hôtel Bristol et Marine**  
(Grand Monarque et Empereur)  
9, boulevard Botanique, 9  
(à 1 minute de la gare du Nord)

Entièrement remis à neuf et modernisé  
Cuisine de premier ordre 21123  
Déjeuners et dîners à prix fixe  
F. VAN DEN ESSEN, Propriétaire

Sauce spéciale pour salade et viandes froides

**B** LOCS BUREAUX de 9 à 12 et de 2 à 6 h.  
OUILLON ELGIX 20E  
UREAUX ANTOINE GANSAERT 36  
RUXELLES OURSE (au 1<sup>er</sup> devant)

Analyse : Végétaux, corps gras, sels minéraux  
Garanti sans produits de fermentation. 20660  
On demande agents bien introduits

**Savonnerie N. DELPORTE**  
Fondée en 1878  
35, rue James Watt, Schaerbeek

SAYON BRUN, ancien système fr. 5.25  
Savon brun, deuxième qualité, 3 fr. Savon brun,  
troisième qualité, 2 fr. Savon mou brun, marque  
AUORE, constant, transparent, très moussieux,  
sans odeur ni teinture, fr. 0.90 le kilo, produit  
unique en ce moment. 22950

**MESSAGERIE CENTRALE**  
2, Impasse de la Barbe, rue d'Anderlecht, 25  
(Place Fontaines)

TRANSPORTS pour tous pays et localités  
autorisées.

Services spéciaux de groupage vers Anvers,  
Bruges, Charleroi, Gand, Huy,  
Liège, Mons, Namur, Tournai, Verviers.  
Tarifs les plus réduits.  
Remises à domicile et remboursements  
les plus rapides.  
La maison se charge de toutes demandes  
d'autorisation. 21399

**BICYCLETES** TOUS GENRES  
HOMMES, DAMES ET ENFANTS  
Grand choix. — Prix raisonnables.

ACCESSOIRES et PIÈCES DÉTACHÉES  
P. ZALM, 12, r. des Teinturiers  
Dépositaire des Cycles FOX pour Bruxelles-Centre. 23539

**AVIS aux DAMES!** En cas de  
TROUBLES PÉRIODIQUES  
irrégularités ou SUPPRESSIONS INQUIÉTANTES  
des fonctions de la femme,  
Demandez la  
NOTICE GRATUITE à **SANITARIA**  
70, BOULEVARD ANSPACH, 70  
jamais d'insuccès  
BRUXELLES

**Avant la Hausse**  
COSTUMES SUR MESURE  
PARDESSUS

à partir de **34** fr.

**Maison Joseph BRUYERRE**  
105, rue Mailbran et 109, chauss. de Waterloo  
Devants Indéformables. — Coupe dernière mode.  
Facilités aux employés d'administration. 21221  
Grand choix à 42 fr., 48 fr. et 55 fr.

**J'ACHÈTE**  
TOUT  
ce qui concerne la  
**BIJOUTERIE**  
AUX  
PRIX  
LES PLUS  
**HAUTS**  
79 RUE  
DU MIDI 79  
Attention au numéro.  
Maison 20860  
de confiance

Achat au comptant de  
mobiliers et toutes autres  
march., fonds de gren. et de  
cave, 51, r. de la Roue. 22283

**J'ACHÈTE ET VENDS**  
belles toilettes, fourures,  
beaux vêtements, hom. Se rend à  
domic. 15, r. Botanique. 22464

**M<sup>me</sup> CLAIRE**  
159, rue Terre-Neuve  
Conseils aux dames  
Se 1<sup>er</sup> à dom. les 1<sup>er</sup> s' dem. 23580

J'achète belles fourures,  
soier., ling., lac. de rach.  
M<sup>me</sup> Giffens, 6, rue d'Or. 23134

Bureaux : 1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**JAIME MIR**  
BRUXELLES 99, boulevard Anspach, 99 BRUXELLES

**Savons genre Marseille**  
Savons de Ménage Savons de Toilette Savons mous "Español"  
(caisses de 200 briques) Fins et extra-fins. les meilleurs. 23687

Bureaux : 1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**Cyclistes!**

Si vous désirez acheter un vélo homme ou  
dame venez au

**517, avenue Louise, 517**  
DEUX CENTS VÉLOS EN MAGASINS  
Grand choix vélos hommes, dames d'occasion  
Location — Réparations 21706

**ACHAT** b. v. vêtements, ling.,  
chauss., etc. Elfa,  
148, r. aux Laines. Se 1<sup>er</sup> à dom. 23640

**ACHAT DE Vieux Bijoux**  
Or 3 fr.; Platine 10 fr.;  
Argent 1.75 à 2.75; platine  
et tout fond grenier. J'achète  
chiffons tous genres. Vanden  
Bosche, 9, rue du Billard,  
Molenbeek, près Porte Flan-  
dre. Paiement comptant. On  
se rend dom. pour quan-  
tités. 23298

**ACCOCHEUSE**  
1<sup>er</sup> dipl. 30 ans pratique  
Ex-Directrice Maternité  
Rens., cons. à t. époque  
Traitement 10 fr.

Médecin attaché à la Maison.  
44, rue de la Rivière, Nord  
23269

**Cabinet Médical**  
19, r. de la Fraternité  
donnée de la r. de Brabant  
BRUXELLES (Nord)  
Voies Urinaires  
Traitement du D<sup>re</sup> ENIL CH  
Consultation 12 fr.  
de 8 h. à 8 h. 30 le s.  
dimanche de 8 à 12 h. 23547

**ACHAT** et vente mobilier au  
compt. 54, r. Schaerbeek. 22875

**M<sup>me</sup> Dolsarte**  
Accouch., 1<sup>er</sup> diplôme  
Pension, consultat.  
Prix modérés.  
4, r. Constantinople  
entregare Midet P<sup>re</sup> Hal  
(anc<sup>re</sup> 44, r. Linnée). 23472

**M<sup>me</sup> MARION**  
Conseils aux dames  
24, rue Joseph Claes, 24  
Bruxelles-Midi. 22071

**Vieux dentiers, même**  
cassés, sont achetés  
jusque 8 fr. par dent.  
15, rue d'Or. 23322

J'achète cuivre de 1.75 à  
2.75, étain de 8 à 9.30 le  
kil., plomb, etc. 51A, rue  
Wayenberg (2 à 7). 23551

**ACCOCHEUSE**  
Pension à toute époque  
Consult., discrét.  
Médecin attaché à la maison  
195, r. de Progres (N<sup>o</sup>). 23129

**Achat Bouteilles**  
papiers, tonneaux vides, tapés, échantillons,  
vieux papiers à destruction  
fonds greniers, prise et paiement à domicile.  
WETERINGE, 35, rue Notre-Dame du Semblant, Bruxelles 19057

**Cabinet Robert**  
Droit civil et commercial  
Boulevard de la Senne, 109  
BRUXELLES  
Conseils de droit, prix 1 fr.  
Entreprise de procès  
Rédaction de contrats (1 à  
5 h. 23580)

Mobilier à vendre :  
Superbe salle à manger, bu-  
reau ministre et 2 bibelots,  
un magnif. piano de marque,  
2 belles chamb., à c., beau  
salon et divers, 35, boulevard  
Lambermont. 18566

**Accrocs**  
**Brûlures**  
**Trous de mites**  
arrêtés  
par **TOUT A NEUF**  
29-31, rue Botanique, 29-31  
173, avenue Daily, 173  
sont invisibles. 20753

**Maladies urinaires**  
Traitement Kertius  
Infaillible. Prix fr. 3.25  
104, ch. de Mons, Brux. 23272

1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**JAIME MIR**  
BRUXELLES 99, boulevard Anspach, 99 BRUXELLES

**Savons genre Marseille**  
Savons de Ménage Savons de Toilette Savons mous "Español"  
(caisses de 200 briques) Fins et extra-fins. les meilleurs. 23687

1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**Institut Herniaire**

Bruxelles, rue de l'Intendant, 238. Approuvé par la loi. Contention absolue des hernies  
par bandage SPÉCIALEMENT fait pour chaque cas et GUÉRISON RADICALE, CHEZ  
SOI, sans opération, ni arrêt de travail, par notre onguent UNIQUE BALSAMINE  
HERNIAIRE, indispensable et délivré GRATUITEMENT à nos clients, jusqu'à complet  
résultat. Notre onguent a été analysé par les chimistes du parquet, qui y ont reconnu  
l'absence de tout élément nuisible. LA GUÉRISON RADICALE est garantie PAR ÉCRIT.  
On doit se présenter PERSONNELLEMENT aux consultations gratuites, de 10 à 1  
et de 2 à 4. Les dimanches de 10 à 1 h. Une visite est suffisante. On ne séjourne  
pas à l'Institut. Ventrières pour éventrations et bas élastiques tissés SPÉCIALEMENT  
sur mesure, suivant le cas. On doit s'abstenir de demander des brochures, ce sont des  
livrets INUTILES. Afin de renseigner les intéressés et de leur éviter des désillusions,  
nous tenons à leur disposition, toutes les brochures du monde, ainsi que tous les  
systèmes de bandages. Nous y donnons GRATUITEMENT tous les détails concernant  
leur valeur et leur fonctionnement. 19336

**BOUILLETON**  
**CHAUVE**  
**PRESSÉ**  
Riche et bon mobilier à vendre  
92, R. VERTE (Br. N)

**ACCOCHEUSE**  
Diplomée, 26 ans pratique  
Consultations secrètes.

**M<sup>me</sup> BIBECK**  
60, rue de Thy, 60  
Porte de Hal, Brux. 23311

**Vieux papiers**  
J'achète à 0.20 le kilo,  
18, rue Foppens, Cure-  
ghem. 22427

**ACHAT DE CUIVRE ET ÉTAI**  
Papier-étain, plomb, zinc,  
aluminium, etc. haut prix. 6,  
boulevard d'Anderlecht,  
Brux. (Maison fermée). 23548

**Cause décès : à vendre**  
Meubles de salon  
Tableaux, bibelots,  
objets d'art.  
50, av. des 7-Bonniers,  
Uccle, tram 9.  
Vis. de 8 à 1 h. 23248

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**DEMANDEZ**  
**ÉCHANTILLONS** TOUS NOS

**Mou brun**  
consistant  
fr. 1.80 à 2 fr. le kil

**EN BRIQUES**  
supérieur  
55, 65, 70, 75 fr. la caisse  
de 200 briq.  
1.10, 1.30, 1.40, 1.50  
l'échant. de 4 briq.

**Bougles.—Allumettes Vulcan** fr. 1.80 le paquet de 10 gr. boîtes.  
fr. 3.20 les 100 petites boîtes.  
82, rue Joseph Claes, 82, Bruxelles-Midi. 21771

**Moteurs électriques**  
Locations, vente par mensu-  
rités. Occas. 120, rue des  
Plantes, Brux., et rue Notre-  
Dame, 24, à Malleux. 20945

Couleurs émail, brune et  
bleue, à vendre d'occ.  
12, rue Bienfaisance. 23683

**ACCOCHEUSE**  
dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat.  
Ex-directrice Institut  
Pension, cons., discrét.  
Rendons 22476  
NOUVELLE METHODE  
Garantie sans danger  
Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion**  
100, r. Hôl. d. Monnaies  
(Porte de Hal) Bruxelles.  
Maison de confiance.

1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**JAIME MIR**  
BRUXELLES 99, boulevard Anspach, 99 BRUXELLES

**Savons genre Marseille**  
Savons de Ménage Savons de Toilette Savons mous "Español"  
(caisses de 200 briques) Fins et extra-fins. les meilleurs. 23687

1<sup>er</sup> Etage au-dessus de l'Entresol.

**Institut Herniaire**

Bruxelles, rue de l'Intendant, 238. Approuvé par la loi. Contention absolue des hernies  
par bandage SPÉCIALEMENT fait pour chaque cas et GUÉRISON RADICALE, CHEZ  
SOI, sans opération, ni arrêt de travail, par notre onguent UNIQUE BALSAMINE  
HERNIAIRE, indispensable et délivré GRATUITEMENT à nos clients, jusqu'à complet  
résultat. Notre onguent a été analysé par les chimistes du parquet, qui y ont reconnu  
l'absence de tout élément nuisible. LA GUÉRISON RADICALE est garantie PAR ÉCRIT.  
On doit se présenter PERSONNELLEMENT aux consultations gratuites, de 10 à 1  
et de 2 à 4. Les dimanches de 10 à 1 h. Une visite est suffisante. On ne séjourne  
pas à l'Institut. Ventrières pour éventrations et bas élastiques tissés SPÉCIALEMENT  
sur mesure, suivant le cas. On doit s'abstenir de demander des brochures, ce sont des  
livrets INUTILES. Afin de renseigner les intéressés et de leur éviter des désillusions,  
nous tenons à leur disposition, toutes les brochures du monde, ainsi que tous les  
systèmes de bandages. Nous y donnons GRATUITEMENT tous les détails concernant  
leur valeur et leur fonctionnement. 19336

**BOUILLETON**  
**CHAUVE**  
**PRESSÉ**  
Riche et bon mobilier à vendre  
92, R. VERTE (Br. N)

**ACCOCHEUSE**  
Diplomée, 26 ans pratique  
Consultations secrètes.

**M<sup>me</sup> BIBECK**  
60, rue de Thy, 60  
Porte de Hal, Brux. 23311

**Vieux papiers**  
J'achète à 0.20 le kilo,  
18, rue Foppens, Cure-  
ghem. 22427

**ACHAT DE CUIVRE ET ÉTAI**  
Papier-étain, plomb, zinc,  
aluminium, etc. haut prix. 6,  
boulevard d'Anderlecht,  
Brux. (Maison fermée). 23548

**Cause décès : à vendre**  
Meubles de salon  
Tableaux, bibelots,  
objets d'art.  
50, av. des 7-Bonniers,  
Uccle, tram 9.  
Vis. de 8 à 1 h. 23248

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**ACCOCHEUSE**  
Dipl. 1<sup>re</sup> classe Belgique  
et France.  
[Ex-interne des hôpitaux  
Consultat. secrètes  
Troubles périodiques  
pl. des Martyrs  
(pr. r. Neuve). 23270

**SAVONS**

**MARSEILLE** **DE TOILETTE**  
**EN BARRÉS** prem. marq.  
spécialité, recommand. pour 1.75, 2.00, 4.50, 7.25  
le ménage. 9.00, etc. la douzaine.  
fr. 2.20 et 2.50 le kg.

**Bougles.—Allumettes Vulcan** fr. 1.80 le paquet de 10 gr. boîtes.  
fr. 3.20 les 100 petites boîtes.  
82, rue Joseph Claes, 82, Bruxelles-Midi. 21771

**ALIMENTATION**  
**RENNOTTE & C<sup>e</sup>**  
COMMISSION - IMPORTATION  
73, boulevard Anspach (en face Bourse)

**SPECIALITÉ :**  
**TABACS - CIGARES**  
**CIGARETTES** 23556

**LA MAGYAR**

La Meilleure  
Cigarette  
EXTRA LONGUE  
fabriquée avec  
les tabacs  
Maryland  
et Havane  
les plus fins

ADONIS  
Bout or et liège  
MOUSMÉ  
Bout or et liège  
MARYLAND  
Bout ambré  
ARNICO  
Genre français

Fabrique : 28, rue du Canal  
BRUXELLES 23415

**INSTITUT BUSSCHEN**  
62, rue de Louvain,  
BRUXELLES

Consultat. de 9 à 5 h.

L'extraction des dents et  
des racines les plus difficiles  
se fait sans douleur, avec l'appareil  
spécial BUSSCHEN.  
Le procédé est complète-  
ment inoffensif, unique dans  
le pays.  
Grande facilité par paiements mensuels.

**PADANGO**  
remplace  
avantageusement  
le café

50, Marché-aux-Poulets

Conditions spéciales pour grossistes et  
ravitaillement. 22908

**Cartonnage E. SWEEGERS**  
IMPRIMERIE-LITHOGRAPHIE  
16-18, RUE ROSSINI, BRUXELLES  
Spécialité de boîtes d'emballage en tous genres  
pour produits alimentaires, savonneries, confiseries,  
chocolateries, confections, chaussures, quincaillerie,  
etc. — Boîtes en carton ondule. — Rondelles  
réclame pour brasseries. Sachets pending, vanille.  
PAPIER D'EMBALLAGE 21504

**UNIQUE**  
**PRESSES pour SAVON**

A levier . . . . . 30 fr.  
A volant . . . . . 80 fr.

INSTALLATION COMPLETE DE SAVONNERIES  
26, rue du Nord, Bruxelles  
(Place Madou). 23053

Importateurs de l'Echo de la Presse.